



# 9 In. Digital Twin Window Fan

Operating and Safety Instructions

Model No.: VF-9WFD




- FOR HOUSEHOLD USE ONLY -

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## Definitions

*Whenever used, the following identify safety and property damage messages and designate a level of hazard seriousness.*

 - This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

**DANGER** – Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury. Usage of this signal word is limited to the most extreme situations.

**WARNING** – Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.


**CAUTION** – Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.

**NOTICE** – Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.

**Always follow basic safety precautions when using electrical products, especially when children are present.**



## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

 **DANGER** -- To reduce the risk of electric shock:

- Do not expose this product to rain, snow, or hail, as an electrocution hazard exists and serious personal injury may occur.

 **WARNING**-- To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

- Keep this product out of the reach of children and pets. This product is not intended for use by children. Extra caution and close supervision are necessary when using this product near children.
- Always ensure the product is unplugged from the electrical outlet before servicing, relocating, or cleaning it. Always unplug the product from the electrical outlet when it is not in use or will be left unattended.
- Do not operate this product with any solid-state speed control device.
- Do not plug/unplug the product into/from the electrical outlet with a wet hand.
- Keep hands, hair, and clothing away from moving Blades during operation.
- Do not immerse the product, power cord, or plug in water or other liquids.
- To disconnect the product from an electrical outlet, press the Power Button on the Control Panel and then pull directly on the plug; do not pull on the power cord.
- If using an extension cord with this product, the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the product.
- Do not operate the product if it has a damaged or cut power cord or plug, if wires are exposed, if it malfunctions, if it is dropped or damaged, or if it is dropped in or exposed to water. This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to examine or repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing; take the product to the appliance repair shop of your choice for inspection and repair.

**! CAUTION-- To reduce the risk of personal injury:**

- This product is intended solely for non-commercial, non-industrial, indoor, household use in circulating air; do not use outdoors or for any other purpose than intended.
- Do not hang or wall-mount this product.
- Do not run the power cord under carpeting, throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange the power cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
- Always operate the product on a flat, level, stable surface.

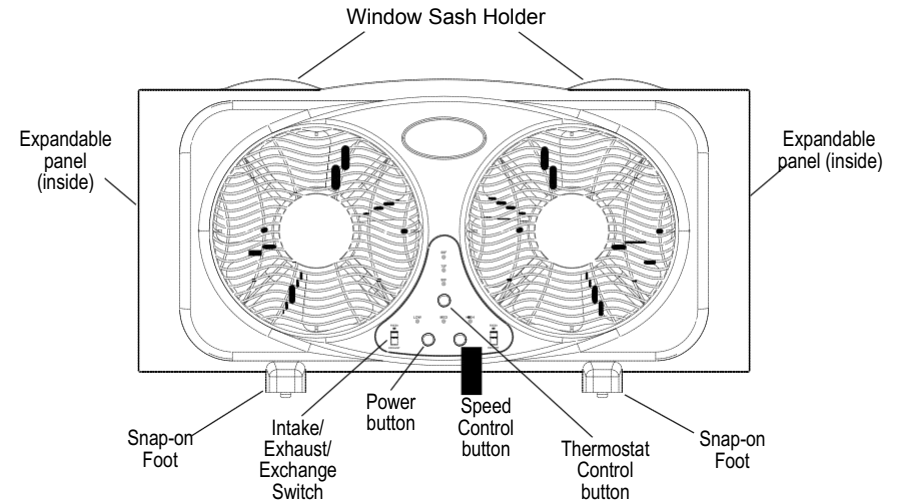
**WARNING:** This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.



**NOTE:** This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to a qualified service facility for examination and/or repair.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS  
FOR FUTURE REFERENCE**

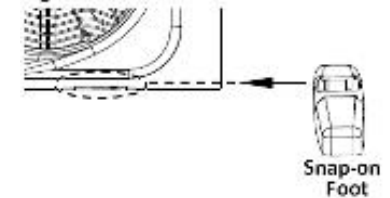
**Parts**



**To Set Up**

**As a floor or table fan:**

1. Slide the Snap-on Feet onto the edged slots, **Fig. 1** located on the bottom of the Fan, until they securely snap into place (see Fig. 1).
2. Place the Fan on a flat, level, stable surface.



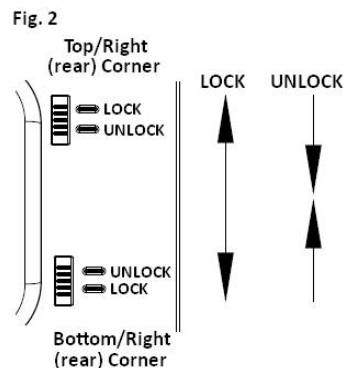
**As a window fan:**

**NOTICE:** Do not set this product in a window that opens and closes horizontally (side-to-side), as product damage may result.

## NOTES:

- Remove Snap-on Feet when using the product as a window fan.
- This product is designed to fit double-hung, casement, or vertically-sliding windows.
- Minimum window space opening is 23 inches (58 cm) x 11 inches (28 cm).

1. Ensure all four LOCK/UNLOCK Switches for the Expandable Panels (see Fig. 2) are set to the UNLOCK position.
2. Open the window where the fan is to be placed. Raise the lower sash to make an opening of at least 11 inches (28 cm) high.
3. Center the Fan on the windowsill in the window opening with the Control Panel facing the inside of the room.



**NOTE:** Make sure the lower edge of the Fan is positioned over the windowsill cap.

4. Grasp the Fan handle and gently lower the window sash onto the top edge of the Fan.

**NOTE:** Make sure the window sash rests between the Sash Holders protruding from the top edge of the Fan.

5. Pull out the Expandable Panels so they reach the side edges of the window.
6. Once the fan is securely in place, slide all four LOCK/UNLOCK Switches to the LOCK position.

**WARNING:** Do not lift the sash of a double-hung window while the Fan is in operation, as there may be a risk of serious personal injury and/or product damage.

## To Use

**WARNING:** Do not expose this product to rain, snow, or hail, as an electrocution hazard exists and serious personal injury and/or product damage may occur.

1. Plug the Fan into a standard 120-volt AC electrical outlet, the fan will stay on standby mode.
2. Choose an airflow direction by sliding the FRESH AIR/EXHAUST Switches to the desired positions.

**NOTICE:** Never change the airflow direction (Intake, Exhaust, or Air Exchange) while the Fan is operating.

### NOTES:

- Intake: Air is pulled into the room from the outside.
- Exhaust: Air is pushed from inside the room to the outside.
- Air Exchange: One Fan is set on "Intake", pulling fresh air into the room, while the other Fan is set on "Exhaust", simultaneously pushing stale air from inside the room to the outside.

3. To turn on the fan, press the power button (⏻) located on the left side of the control panel. The fan will start on "HIGH" speed (Default Setting), and "HIGH" speed indication light illuminates. Press the fan speed control button (⏸) located on the right side of the control panel repeatedly to change fan speed from "HIGH-MED-LOW", the indication light will illuminate accordingly. Thermostat default setting is "OFF", three temperature indication lights are "OFF".

### 4. THERMOSTAT

Choose from 60F, 75F or 90F settings by performing the following function:

- 60F: Press the Thermostat Control Button (⏸) once.
- 75F: Press the Thermostat Control Button (⏸) twice.
- 90F: Press the Thermostat Control Button (⏸) a third time.

The temperature indication light will illuminate accordingly. Press the Temperature Control Button a fourth time to turn the temperature feature off, and all temperature indication lights will turn off.

**NOTE:** The fan will turn off if the room temperature drops below setting and will turn on again if the room temperature climbs above setting.

- To turn off the Fan, press the Power Button a second time, and then unplug the Fan from the electrical outlet.

**CAUTION:** Always unplug the product from the electrical outlet when it is not in use or will be left unattended.

## User Servicing Instructions

**WARNING:** Always ensure the product is unplugged from the electrical outlet before servicing, relocating, cleaning, or storing it.

- This product is permanently lubricated at the factory before shipping and will not require further lubrication for the life of the product.

**WARNING:** Additional lubrication of motor parts could increase the risk of a fire hazard.

- Clean the exterior surfaces only by wiping with a soft, damp cloth. Dust can be removed from the Front/Rear Guards using a small vacuum.

**WARNING:** Do not use abrasive cleaners/pads to clean the product, and do not allow water or other liquids to enter the interior of the product.

**NOTICE:** Do not disassemble the product for cleaning of internal parts, as doing so may result in product damage and will void the warranty.

- Make sure the product is completely dry before the next use.
- Store the product with these instructions in the original box in a cool, dry place.

### **To Replace Fuse:**

- Grasp plug and remove it from the receptacle or other outlet device.

**CAUTION:** Do not unplug by pulling on the power cord.

- Open the fuse compartment cover on top of the plug by sliding it toward the blades.



- Using a small flat blade screwdriver, carefully remove the fuse by prying it up from the end closest to the cord.

- Replace the fuse with a 2.5 amp, 125-volt fuse (not included).

**WARNING:** Risk of fire. Use a 2.5 amp, 125-volt fuse only.

- Close the fuse compartment cover by sliding it away from the blades.

## Electrical Specifications

Voltage	Frequency	Wattage
120VAC	60Hz	60W





# Ventilador Doble para Ventana de 9 pulgadas

Modelo No.: VF-9WFD

Instrucciones de Operación y Seguridad




**-SÓLO PARA USO DOMÉSTICO-**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

## Definitions

*Siempre que se utilice, los mensajes siguientes identifican la seguridad y los daños a la propiedad, y designan un nivel de gravedad del riesgo.*

 - Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Se le advierte de posibles riesgos de lesiones personales. Observe todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.

**PELIGRO** – Indica una situación inminente de peligro que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves. El uso de este término indica situaciones más extremas.

**ADVERTENCIA** – Indica una posible situación de peligro que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN** – Indica una posible situación de peligro que, si no se evita, puede provocar lesiones leves / moderadas.

**AVISO** – Direcciones prácticas no relacionadas con lesiones personales, tales como los daños a los productos y / o la propiedad


**precauciones básicas de seguridad al utilizar productos eléctricos, especialmente en presencia de niños.**



## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE L USO

 **PELIGRO** -- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No exponga este producto a la lluvia, nieve o granizo, como existe un riesgo de electrocución y pueden producirse lesiones personales graves.

 **ADVERTENCIA** -- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales graves:

- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Este producto no está destinado a ser consumido por niños. La precaución adicional y supervisión cercana son necesarias cuando se utiliza este producto cerca de niños.
- Asegúrese siempre de que el producto está desenchufado del tomacorriente antes de dar servicio, ser reubicado o limpiado. Siempre desenchufe el producto del tomacorriente cuando no esté en uso o se dejaría sin vigilancia.
- No utilice este producto con cualquier dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- No enchufe / desenchufe el producto en / del tomacorriente con las manos mojadas.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las paletas en movimiento durante el funcionamiento.
- No sumerja el producto, cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos.
- A desconectar el producto de una toma eléctrica, presione el botón de encendido del panel de control y luego tire directamente de la clavija, no tire del cable de alimentación.
- Si se utiliza un cable de extensión con este producto, la capacidad eléctrica marcada del cable o cable de extensión debe ser por lo menos la misma del producto.
- No ponga en servicio el producto si tiene un enchufe o cable de alimentación dañado o cortado, los cables están expuestos, funciona mal, se ha caído o dañado, o se cae en o expuesto al agua. Este producto no tiene piezas reparables por el usuario. No trate de examinar o reparar este producto usted mismo. Sólo el personal de servicio calificado puede realizar cualquier acción de mantenimiento; lleve el producto a la tienda de reparación de electrodomésticos que desea para su inspección y reparación.



## **! PRECAUCIÓN--** Para reducir el riesgo de lesiones personales:

- Este producto está destinado exclusivamente para el uso doméstico y no comercial, no industrial, interior en el aire que circula; no utilice al aire libre o para cualquier otro propósito que se pretendía.
- No cuelgue o monte este producto en la pared.
- No coloque el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombrillas, tapetes ni cubiertas similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrométricos.
- Coloque el cable lejos de zona transitada y donde no se tropiece.

Siempre opere el producto en una superficie plana, nivelada y estable.

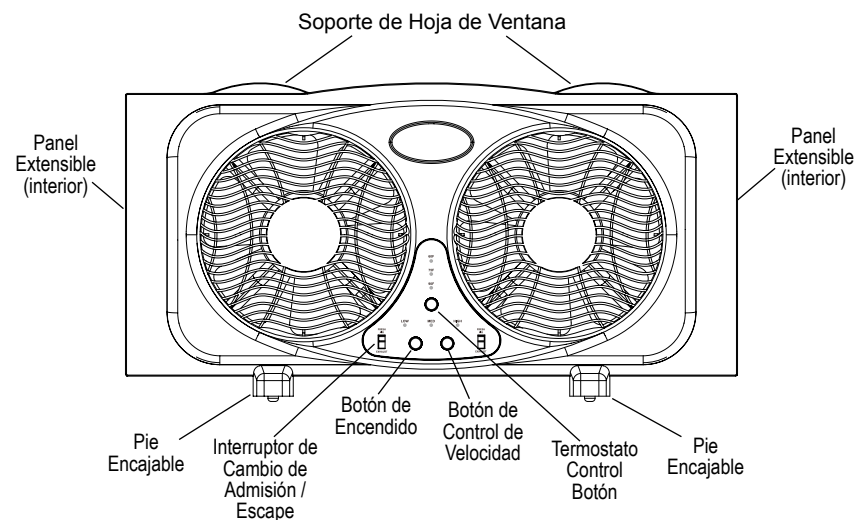
**ADVERTENCIA:** Este producto tiene un enchufe polarizado con una hoja más ancha que la otra). A fin de reducir el riesgo de una descarga eléctrica, el enchufe encajará en un tomacorriente polarizado en una sola posición. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, llame a un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.



**NOTA:** En este producto se emplea la protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible quemado indica una situación de sobrecarga o cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento del usuario (seguir el manual de producto para la capacidad adecuada de fusibles) y compruebe el producto. Si se funde el fusible de repuesto, se puede ocurrir un cortocircuito y se debe desechar el producto o devolverlo a un centro de servicio calificado para su revisión y / o reparación.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES  
PARA FUTURA REFERENCIA**

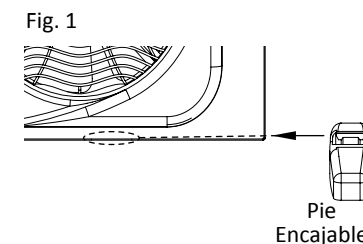
## **Piezas**



## **A Configurar**

### **Como un ventilador de suelo o de mesa:**

1. Deslice los pies encajables en las ranuras de bordes, que se encuentran en la parte inferior del ventilador, hasta que encajen con seguridad en su lugar (ver figura 1).
2. Coloque el ventilador sobre una superficie plana, nivelada y estable.



### **Como un ventilador para ventana:**

**AVISO:** No instale este producto en una ventana que se abre y se cierra horizontalmente (de lado a lado), ya que puede provocar daños en el producto.

## NOTAS:

- Quitar los pies encajables cuando se utiliza el producto como un ventilador para ventana.
- Este producto está diseñado para adaptarse a las ventanas de tipo guillotina, bisagras o corredera vertical.
- Espacio mínimo de abertura de la ventana es de 23 pulgadas (58 cm) x 11 pulgadas (28 cm).

1. Asegúrese de que todos los cuarto interruptores de LOCK/ UNLOCK para los paneles extensibles (ver Fig. 2) se fija a la posición UNLOCK.
2. Abra la ventana donde el ventilador se va a colocar. Levante la hoja inferior, formándose una abertura de al menos 11 pulgadas (28 cm) de altura.
3. Centre el ventilador en el alféizar de la ventana que se abre con el panel de control hacia el interior de la habitación.

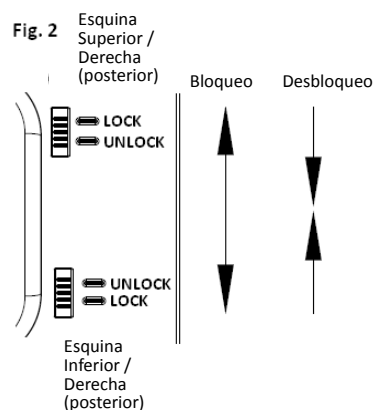
**NOTA:** Asegúrese de que el borde inferior del ventilador se coloca sobre el topede alféizar.

4. Sujete el mango del ventilador y baje suavemente la hoja de la ventana hasta el borde superior del ventilador.

**NOTA:** Asegúrese de que la hoja de la ventana se coloca entre los Soportes de Hoja sobresalientes del borde superior del ventilador.

5. Extraiga los paneles extensibles de modo que estos lleguen a los bordes laterales de la ventana.
6. Una vez que el ventilador queda firme en su posición, deslice todos los cuarto interruptores LOCK/UNLOCK en la posición LOCK.

**ADVERTENCIA:** No levante la hoja de una ventana de guillotina mientras el ventilador está en funcionamiento, dado que puede haber un riesgo de lesiones personales graves y / o daños en el producto.



## A Utilizar

**ADVERTENCIA:** No exponga este producto a la lluvia, nieve o granizo, como existe un riesgo de electrocución y pueden producirse lesiones personales graves y / o daños en el producto.

1. Enchufe el ventilador en una toma de corriente estándar de CA de 120 voltios, el ventilador permanecerá en modo de espera.
2. Elija una dirección de flujo de aire deslizando los interruptores FRESH AIR / EXHAUST a las posiciones deseadas.

**AVISO:** Nunca cambie la dirección del flujo de aire (de admisión, escape, o de intercambio de aire) mientras que el ventilador está en funcionamiento.

### NOTAS:

-Admisión: El aire se mete en la habitación desde el exterior.

-Escape: El aire se empuja desde el interior de la habitación hacia el exterior.

-Intercambio de aire: Un ventilador se encuentra en "Admisión", tirando de aire fresco en la habitación, mientras que el otro ventilador se encuentra en "Escape", empujando al mismo tiempo el aire viciado del interior de la habitación hacia el exterior.

3. A encender el ventilador, presione el botón de encendido (⏻) situado en el lado izquierdo del panel de control. El ventilador va a comenzarse a la velocidad "HIGH" (ajuste predeterminado), y la luz indicadora de velocidad "HIGH" se ilumina. Pulse repetidamente el botón de control de velocidad del ventilador (⚙️) situado en el lado derecho del panel de control para cambiar la velocidad del ventilador entre "HIGH-MED-LOW", la luz indicadora se iluminará en consecuencia. El ajuste predeterminado del termostato es "OFF", tres luces indicadoras de temperatura están "OFF".

### 4. TERMOSTATO

Elija entre los ajustes de 60F, 75F o 90F ejecutando la siguiente función:

- 60F: Pulse una vez el botón de control del termostato (🌡️).
- 75F: Pulse dos veces el botón de control del termostato (🌡️).
- 90F: Pulse por tercera vez el botón de control del termostato (🌡️).

La luz indicadora de temperatura se iluminará en consecuencia. Presione por cuarta vez el Botón de Control de Temperatura para desactivar la función de temperatura, y todas las luces indicadoras de temperatura se apagan.

**NOTA:** El ventilador se apagará si la temperatura ambiente cae por debajo del ajuste y se vuelve a encender si la temperatura ambiente sube por encima del ajuste.

5. A apagar el ventilador, presione el botón de encendido por segunda vez, y luego desenchufe el ventilador de la toma de corriente.

**PRECAUCIÓN:** Siempre desenchufe el producto del tomacorriente cuando no esté en uso o se dejaría sin vigilancia.

## **Instrucciones de Mantenimiento del Usuario**

**ADVERTENCIA:** Asegúrese siempre de que el producto está desenchufado del tomacorriente antes de dar servicio, ser reubicado, limpiado o almacenado.

- Este producto está permanentemente lubricado en la fábrica antes del envío y no requiere lubricación adicional durante la vida del producto.

**ADVERTENCIA:** Lubricación adicional de las piezas del motor podría aumentar el riesgo de un incendio.

- Limpie las superficies exteriores sólo con un trapo suave y húmedo. Se puede quitar el polvo de los Guardabarros Delantero / Traseros usando una pequeña aspiradora.

**ADVERTENCIA:** No utilice productos de limpieza abrasivos / estropajos para limpiar el producto, y no permita que el agua u otros líquidos entren en el interior del producto.

**AVISO:** Do not disassemble the product for cleaning of internal parts, as doing so may result in product damage and will void the warranty.

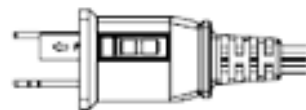
- Asegúrese de que el producto esté completamente seco antes del próximo uso. Almacene el producto con estas instrucciones en la caja original en un lugar fresco y seco.

### ***Reemplazar el Fusible:***

1. Sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente u otro dispositivo de salida.

**PRECAUCIÓN:** No desenchufe tirando del cable de alimentación.

2. Abra la cubierta del compartimiento de fusible en la parte superior del enchufe deslizándola hacia las clavijas.



3. Con un destornillador plano pequeño, retire con cuidado el fusible haciendo palanca desde el extremo más cercano al cable.

4. Reemplace el fusible con un fusible de 125 V, 2,5 A (no incluido).

**ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio. Utilice sólo fusible de 125 V, 2,5 A.

5. Cierre la cubierta del compartimiento de fusibles deslizándola lejos de las clavijas.

## **Especificaciones Eléctricas**

Voltaje	Frecuencia	Potencia
120VAC	60Hz	60W

## Garantía y Reclamaciones por Productos Defectuosos:

Los productos fabricados por **POLAR-AIRE™** están garantizados para el consumidor original de ser libres de defectos en materiales y mano de obra durante doce (12) meses a partir de la fecha original de compra. La garantía no cubre los productos modificados fuera de nuestra fábrica, daños o averías causadas por actos de Dios, abuso, mal uso, uso anormal, instalación defectuosa, si no se siguen los procedimientos de mantenimiento sugeridos adjuntos a este producto (según la definición de Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act) Esta unidad está garantizada para el comprador minorista original contra defectos de calidad o mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra original. Si la unidad se compró dentro de los Estados Unidos, devuélvala, a portes pagados, al lugar de compra. Esta garantía no cubre los daños debidos a los accidentes, funcionamiento no sometido a 120 voltios, 60 hertz, AC. de corriente, o cualquier otro abuso. Todas las garantías implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad y de adecuación del objetivo, (si procede) por la presente quedan limitadas en su duración al período de un año desde la fecha de la compra original.

En caso de que el minorista rechace la devolución, entonces el consumidor tiene que seguir el siguiente procedimiento.

Reclamos de productos defectuosos requerirá lo siguiente desde el cliente al por menor. Consumidor debe contactar con la compañía directamente para saber cómo se procesará su solicitud. **Si la tienda al por menor NO se llevará el producto de vuelta dentro de un año a partir de la fecha de compra**, el cliente deberá proporcionar (enviar) el siguiente a Geneva Industrial Products para un reembolso. 1) Recibo fechado reflejando la fecha de compra. 2) UPC código de barras sobre la caja en la que el producto se compra. 3) Cable de alimentación cortado al ras con el ventilador / calentador. Para el reembolso, **TODOS LOS 3 ITEMS** deben enviar a Geneva Industrial Group, la atención de Servicio al Cliente. Asegúrese de incluir la dirección del remitente para que su reembolso se pueda enviar a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado. No hay disponibles mecanismos de solución para controversias informales. Esta garantía limitada se ofrece en lugar de toda otra garantía.

## Warranty & Defective Product Claims:

Products manufactured by **POLAR-AIRE™** are warranted to the original consumer to be free of defects in material and workmanship for twelve (12) months from the original date of purchase. The warranty does not cover products modified outside our factory, damage or failure caused by acts of God, abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, failure to follow suggested maintenance procedures enclosed with this product (as defined by Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act) This unit is guaranteed to the original retail purchaser against defects in quality or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. This warranty does not cover damage due to accidents, operation on other than 120 volts, 60 hertz, AC. current, or any other abuse. All implied warranties, including the warranties of merchantability and of fitness of purpose, if applicable, are hereby limited in duration to the period of one year from the date of original retail purchase.

Should the retailer refuse the return, then the consumer needs to follow the procedure below.

Defective product claims will require the following from the retail customer. Consumer should contact the company directly for how their claim will be processed. **If the retail store will NOT take the product back within the one year from date of purchase**, the customer must provide (send) the following to Geneva Industrial Products for a refund. 1) Dated receipt reflecting date of purchase. 2) UPC bar code from the carton the product was purchased in. 3) Power cord cut flush to the fan / heater. For a refund, **ALL 3 OF THESE ITEMS** need to be sent to Geneva Industrial Group, attention Customer Service. Be sure to include a return address so your refund can be sent to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. No informal dispute settlement mechanisms are available. This limited warranty is given in lieu of all other warranties.



